



Samaritan Daytop Village

WHERE GOOD LIVES®

**LA ESCUELA PREPARATORIA
DAYTOP**
(The Daytop Preparatory School)



LA ESCUELA PREPARATORIA DAYTOP

Atendiendo Las Necesidades Para Tratamiento y Escolares

La Escuela Preparatoria Daytop (DPS, por sus siglas en inglés), que es parte de la red de servicios de Samaritan Daytop Village, educa y ofrece tratamiento para adolescentes enfrentando dificultades en la escuela debido al uso de sustancias, desordenes del comportamiento y condiciones concurrentes. El DPS combina un ambiente académico y de tratamiento para:

- Asistir en las necesidades clínicas y educativas del adolescente,
- Desarrollar las destrezas para la vida diaria, y
- Promover el crecimiento personal.

En un ambiente escolar único, el DPS ha estado utilizando su experiencia escolar y terapéutica a través de un modelo de aprendizaje social por más de 25 años. El Departamento Estatal de Educación de Nueva York (NYSED, por sus siglas en inglés) ha clasificado y aprobado el DPS como un programa de educación alternativo y una escuela privada registrada.

Calidad de La Educación

El DPS ofrece un ambiente de aprendizaje seguro y eficaz para los estudiantes adolescentes, y también sigue el modelo curricular trazado por el NYSED. La escuela enfatiza un acercamiento integral que aumenta las oportunidades para que un estudiante pueda tener éxito.

Muchos estudiantes que ingresan al programa tienen lagunas en su historial educativo — ya sea por sus necesidades de tratamiento hacia su persona que no han sido identificados previamente.

A través de grupos pequeños y de educación individualizada, profesores licenciados por el NYSED asisten con estas situaciones y apoyan las metas de cada estudiante, incluyendo aquellas materias académicas que requieran remediación.

Tratamientos en Clínicas Externas

Mientras asisten al, los estudiantes reciben tratamiento clínico del Samaritan Daytop Village en Rockland o en el Suffolk Outpatient Treatment Programs, los cuales están autorizados por La Oficina de Servicios y Apoyos de Adicción del estado del Estado Nueva York (OASAS, por sus siglas en inglés).

El tratamiento para el desorden de uso de sustancia se integra con el itinerario diario del paciente y permite que les ayude con sus necesidades y fortalezas que cambian constantemente. El DPS provee servicios de cuidado individualizado y apropiados, incluyendo tratamiento intensivo, salud física, salud mental, y servicios de bienestar y de la familia. Personal clínico licenciados por CASAC trabajan de cerca con los estudiantes y sus familias para asegurar el éxito en el tratamiento.



Destrezas Para El Éxito Durante Toda La Vida

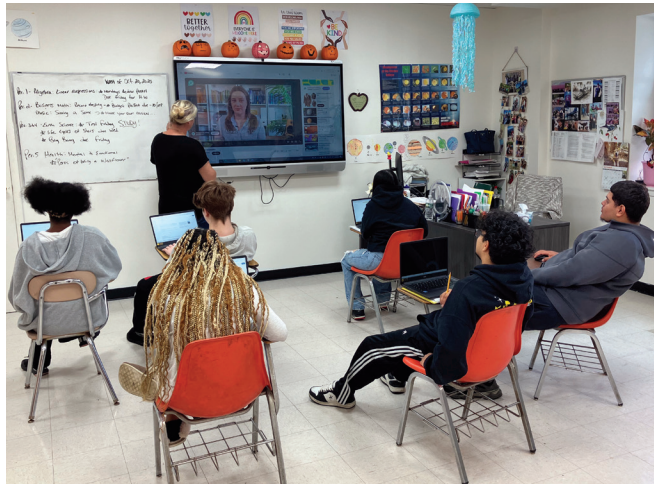
El DPS fomenta el crecimiento emocional y de comportamiento de su estudiantado adolescente.

Los estudiantes aprenden a desarrollarse dentro de un ambiente escolar tradicional comunitario y reciben las herramientas necesarias para mejorar su calidad de vida. Los horarios de clases y de consejería ayudan a que los estudiantes puedan integrarse académica, social y emocionalmente con sus compañeros y en la sociedad. El método integral de la escuela ayuda a reanimar el interés del estudiante en el trabajo escolar y los prepara para un futuro productivo y satisfactorio.

Luego de completar su tratamiento clínico, los estudiantes pueden optar por regresar a su distrito escolar cercano a su hogar o pueden completar su educación en DPS. La escuela ofrece los exámenes Regents y está autorizado a otorgar un diploma de escuela secundaria en el estado de Nueva York.

Matriculándose En La Escuela Preparatoria Daytop

Las familias que deseen matricular a sus hijos en el DPS tienen primero que hacer una cita para una evaluación clínica con un especialista de admisiones. Pueden comunicarse con la sección de admisiones



llamando al 845-353-2730 en Rockland, y al 631-351-7112 en Suffolk. Todas las llamadas son confidenciales.

Los costos de matrícula son pagados por el distrito escolar donde reside el estudiante. Se aceptan la mayoría de los seguros médicos y todos los planes de salud Medicaid y Atención Administrada son aceptados para cubrir los costos de tratamiento.

Datos Breves

La Escuela Preparatoria Daytop es:

- Una escuela privada registrada
- Aprobada por el NYSED
- Ubicada en una facilidad para pacientes externos certificada por OASAS
- Afiliada con el Samaritan Daytop Village
- Es un centro oficial para ofrecer las pruebas Regents del estado de Nueva York
- Autorizado para otorgar un diploma aprobado por el estado de Nueva York

DONDE VIVE EL BIEN®

Todos los días el bien se despierta y comienza labores en el Samaritan Daytop Village.

Por más de 60 años, el Samaritan Daytop Village ha estado mejorando la calidad de vida de los Neoyorquinos. Somos reconocidos nacionalmente por nuestro tratamiento para combatir el desorden de uso de substancia, así como el enfoque específico al veterano del cual fuimos pioneros. Nuestros servicios continuos también incluyen cuidado de la salud física y mental, vivienda transicional y de apoyo, ayuda escolar y vocacional, recuperación apoyada por compañeros, y programas especializados para adolescentes, familias y personas mayores.

Anualmente, el Samaritan Daytop Village brinda servicios a mas de 43,000 personas a traves de mas de 80 programas en la ciudad de Nueva York, Long Island y el Valle de Hudson.



**THE DAYTOP
PREPARATORY
SCHOOL**

Samaritan Daytop Village

The Daytop Preparatory School
Administrative Headquarters
250 (A) Grand Concourse, Second Floor
Bronx, NY 10451
Phone: 929-288-4767
dps@samaritanvillage.org
samaritanvillage.org/dps

Localidades:

Rockland Campus

620 Route 303
Blauvelt, NY 10913
845-353-2730
Monday–Friday, 9 a.m.-3:15 p.m.

Suffolk Campus

2075 New York Avenue
Huntington Station, NY 11746
631-351-7112
Monday–Friday, 9 a.m.-3 p.m.



**THE DAYTOP
PREPARATORY
SCHOOL**
New York

